TECHNICAL TRANSACTIONS CZASOPISMO TECHNICZNE

ARCHITECTURE ARCHITEKTURA

8-A/2015

GERARD J. DÜRSCHKE*

THE PLAY OF ALLUSIONS OR THE TRAGEDY OF LE CORBUSIER'S FIVE FINGERS IN THE CITY OF CHANDIGARH

GRA ALUZJI CZYLI TRAGEDIA PIĘCIU PALCÓW LE CORBUSIERA W MIEŚCIE CHANDIGARH

1.

Dead dramas in a dead theatre of the everyday Secret archipelagos scatter pretexts of sinister bridges Striking of sparks, astral nights and comets in anticipation Daybreak on an arête in the cracks of sleep and waking of imagination Art is artificial and a creation of artificiality enriches artificiality Dialectical values – thesis, antithesis, hypothesis and synthesis Longing for the core of sense ahead of thoughts Nameless, unnamed and undefined resurrections The result is proof of powerlessness or prosthesis in non-breath The measure theory – theory of the symmetrical whole's extremes

Presentiment, eternal rustle of hearts to the last line Thought – quick turn of words one tiny line after another Like subconscious emerges from the emergent chasm Energy seeks expression in the green abyss of forest inlets In the magical property of the tides Apology of sense in entwinement of harmony and discord Nomination in denominator, completion in genitive Finding and discovering pretexts in dative Revolution with the era of liberated and untamed freedom Pluralistic views and God new-born abstract

^{*} Dipl.-Ing. Arch. Gerard J. Dürschke, BDA Bund Deutscher Architekten, Düsseldorf.



Everywhere analogies and fabrications give us a wide berth Who is to unravel sky-high agony of the bloodstream's burning bush Come, good spirit, on the whole stretch of aesthetic crevices Who is to unravel the tangled facts – thoughts like lightning God the sculptor, formed the man of clay for the sake of aesthetics Magic, hocus pocus, out of vanity carved Eve from Adam's rib In the name of cognition the blue sky integrated and differentiated Lyricism, dynamics and sublime determination of the round angle The core of meaning in depths of the form content is the name Fortress The building we live in based on a unique word

In concrete, our eternal human world is forever fixed Prophetic dreams the Sacred and the Profane carry us into the nether world Form brutalism of artificial stone moulded from scratch Like in the poem gravity in the form of free consciousness In the shadow of fiction of the metaphor of pretexts inscrutable remoteness The clock's ticking over and over again in a steady aimless run Rhythmic seconds, an eternity in the mystery of silence Furious pulse of despair of transcendent fantasy in lethargy Before the heart beats in a torrent of tear of birds love Through the anguish of elemental eruption, life continues in confusion

2.

Verborrhea decomposes habitat of love into prime factors Novelty plunged in stunned fast-flowing streams of time Reclaimed property appropriated with the speed of fulfilment The reason in exile and the blood revolting in veins fraught in tension The whiteness of horizon and the land of bliss is wide open in the forest clearance The horizon tightens rainbow circles concentrically with rays Shadows and half-shadows mooning about like ghouls in the ghosts' hour Till the chase with the pursuit – till the last one of the chased rushes Charon leads kidnapped souls across the river Styx in a boat The columns shook and collapsed into a spiritual slumber beneath the earth

Hanging Gardens of Babylon shrouded in the abyss of loneliness Invisibilities mental meanders flow down with stream like songs The wind blows illusion to delusions in a maze of dreams' riddles The enigmatic unrecognized multiplicities – of worlds of meanings In Plato's cave plus-minus infinity of imagination Mysterious record like a black square against the whiteness of the sky Through intellectual glass speculations unreal forms Glass world as the creation of multiplicity of images in the ideology of sublimation While illusion blends with realities in a glass of water The concreteness of the ossified norm is formed from the amorphous state

Epiphany, light with hermetic nothingness – thus spoke Zarathustra The body demon – it is not known how many parts the hybrid is composed of Night dream, delirium – the hands wander in a circle on the clock face The body demon demolishes and the road to the subconscious is obscured Elegy about nothingness – an hourglass poured half a glass of sand A separate entity of perfection exists only as an idea in the imagination Matter and spirit – a refuge in the fanciful netherworld of imagination Eruption of senses in pro-reaction beyond the limits of inspiration The Witches' Sabbath of Doctor Faustus under the moonlight And the multiplicity of reality conditioned by time of relativity

The black hole pulls us into the dark timeless abyss Thirsty souls and muses untouched on the pubis The fight of ghosts, concrete and complex of everyday metabolism With the metaphor of light and shadow in the drama of continuous passing Unfulfilled destination in the last sigh of desire The rays of dawn in blood-red daybreak of remote associations The hybrids of noncontiguous elements of truth and half-truths The universal space in the rainbow rim of evil spirit The Prince of Heaven, Lucifer, the luminous variant of God the sculptor An error errs in the cerebral ganglia in the destructive time machine

3.

The archipelago of the Earth's transcendent face, the man's material Pretext or allusion in solitary skies of art creation Like the Holy Grail, which was lost forever in the chasm of time The sought-after light in the long dark tunnel of the abyss We sail in the dimensionless vacuum from left to right for abstract art Is infinity possible to be measured with the duration of lifespan To fish out the golden point of existence within the golden division of coincidence The flame of knowledge run away with us over the passions of the sparks and fire's secrets We solve equations with multiple probabilities for fame The dialogue continues – spirits torn apart like souls into elementary parts

The time spins on the spinning wheel and weaves the warp's thread on the game's looms The daybreak ghouls and demons open the fourth dimension of geometry Twisted world – boundless forms on the board with pencil on tracing paper Everything is mixed up in the name of vitality of the inexhaustible players' strength Antinomies – plus / minus – poles and elements beyond subjugation "O Youth! Pass me thy wings, / And let me soar o'er" these dead boulders Archetypes of the fourth dimension of a huge block, delirium of the entire population The gift of poetry lifts ideal and concrete over the state of apparent weightlessness Clings to the remnants of real awareness of the metaphysical horizon The antagonists and protagonists from the world of delusion, between dream and reality

Civilization resides in the historic edifice and the ruins of the past Antiqua, Roman order, art architraves, triglyphs and metopes Open art of immeasurable aesthetic value began Free and sensual are only disturbing curves and bends Lyricisms of non-fulfilment in the matter of unformed solids' gusts The narrator conducts dispute – who is to hear the cry of the interlanguage of agreement Heraclitus' *Panta rei* is the overliquidity of the amorphous form of dullness All the water of Oceanus, which flows the world around as the beginning Black swans sing songs to the stars in the collective madness Thanksgiving chants audible in the open skies of the world

The narrator in a quandary – an infinite function on the axes of Descartes Detached from the ground, deceived generation in the rustle of the nothingness zero Deranged with towering flight, beautiful floating in white clouds The risky flight is not subject to the laws of gravity, perspective and time And in the head just noise and confusion of the rhythm of chordophonic wings When the ground split apart and spirit shone like a sorcerer in a wild thicket Play everywhere – constructors walled up the reason of the right angle Demons and jugglers of the sophisticated worm wheel dominated the human house Creative mess – terrible boredom – game and entertainment – as a creative inspiration Everywhere the same, in the same way, and haste chases up everything with everything.

Damm-Schloss Dyck, June 2015